

INSTRUCTION MANUAL

Thank you for joining the AeroBed® family by purchasing one of our products. You can expect top-notch quality, innovation and imagination from every AeroBed® product. You are about to enjoy the comfort of an AeroBed® product. It is your responsibility to read and always follow the safety, care and maintenance instructions for your new AeroBed® product. Always instruct and supervise others on your bed's proper use, maintenance and safety.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION AND WARNINGS

When using an electrical furnishing, basic precautions should always be followed, including the following: Read all instructions before using (this furnishing).

⚠ DANGER

To reduce the risk of electric shock:

- Always unplug from outlet when not in use and before cleaning.

⚠ WARNING

This is an electrical product - not a toy. To avoid risk of fire, burns, injury, or shock:

- Unplug from outlet before putting on or taking off parts.
- Close supervision is necessary when this product is used by, or near children, invalids, or disabled persons.
- Use this product only for its intended use as described in these instructions. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Never operate the furnishing with the air openings blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use outdoors.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- To disconnect, press control to "off" position, then remove plug from outlet.
- Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water.
- Do not attempt to disassemble, repair, or service the pump. No serviceable parts are contained inside. Contact The Coleman Company, Inc. at 3600 North Hydraulic, Wichita, KS 67219, 1-800-835-3278 or TDD 1-316-832-8707 in the United States or Sunbeam Corporation (Canada) Limited, DBA Jarden Consumer Solutions at 20B Hereford Street, Brampton ON L6Y 0M1, 1-800-387-6161 in Canada for repair and service center information.

⚠ WARNING

- Product is for indoor use only. Do not use outdoors. For Household/Residential Use Only.
- This furnishing has not been evaluated for flammability or cigarette ignition resistance.

⚠ WARNING

- Bed supports a maximum weight of: Twin - 300 lbs. maximum weight, this bed is intended for 1 person; Full - 450 lbs. maximum weight (300 lbs. max per person), this bed is intended for 1-2 people; Queen/King - 600 lbs. maximum weight (300 lbs. max per person), this bed is intended for 1-2 people.
- This is not a water toy. Use as a mattress only.
- This bed is not designed for use by children 3 years of age and younger or any persons with limited mobility as they could suffer serious or fatal injury through suffocation, falling from or rolling off the bed or becoming trapped.
- Use on flat surfaces only. Bed may tip over on uneven surfaces.
- Inflate bed fully. Partially inflated mattresses can cause suffocation.
- Remove all sharp objects from area where bed will be set up and used. Do not use this bed on abrasive surfaces or near pointed/sharp items or surfaces. Bed may puncture.
- Do not step or jump on bed or use as a trampoline.
- This bed is made of plastic and therefore may melt or burn if it comes in contact with any flame or heat source. Do not place it near or against heaters, open flame, or other hot objects.
- If the bed is very cold, allow it to warm up to room temperature before inflating.
- Pump is not intended for continuous use. Pump may stop working or overheat if it is used for extended periods of time. Do not use pump continuously for more than 5 minutes. To avoid excessive heat build-up in pump, let it rest for 5 minutes between complete inflation cycles.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SERVICING OF DOUBLE-INSULATED PRODUCTS

In a double-insulated product, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated product, nor is a means for grounding to be added to the product. Servicing a double-insulated product requires extreme care and knowledge of the system, and is to be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated product must be identical to the parts they replace.

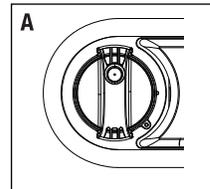
INFLATION

NOTE: BED MUST BE AT ROOM TEMPERATURE PRIOR TO INFLATING OR IT MAY CAUSE AIR LEAKS.

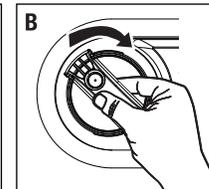
1. Place your rolled-up bed on the floor or other surface free of obstructions or sharp objects.
2. Before inflation, make sure valve cover is closed (see figure A). If not, twist valve cover securely on, making sure it is shown as figure A. (see figure B).
3. Plug into any standard polarized 120 VAC electrical outlet. North American Electrical rating: 120 VAC 60 Hz 1.32 A (Note: 230 VAC product sold outside of North America). To reduce the risk of electric shock, this furnishing has a polarized plug (one blade is wider than the other - see figure E). This plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Never use with an extension cord unless the plug can be fully inserted. Do not attempt to defeat this safety feature.
4. Click button on control wand to "on" position (see figure F). Bed will begin to inflate automatically.
5. Once indicator light signals red when bed is full (see figure G), click button on control wand to "off" position (see figure F).
6. Lie on bed and check the firmness. If you want your bed to be softer, push button on cap (see figure C). If the bed becomes too soft, turn switch to "on" on control wand. Once desired firmness is achieved, press switch to "off."
7. **This bed is equipped with auto reset. If run continuously for more than 5 minutes, pump will reset. Unplug and shut off. Wait 15 minutes before turning pump on to adjust firmness.**

DEFLATION AND STORAGE

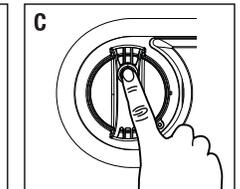
1. Twist valve cover and pull it off to release the air (see figure D).
2. Fold sides of bed into the center along its length (see figure H). Tightly roll your bed towards the valve.
3. Place folded up cord on left side of pump with cord plug exposed just outside edge of bed and capture in final roll up of bed (see figure I).
4. Roll the bed completely until all air is expelled. When the bed is completely rolled, turn valve cap clockwise until it is locked in place.
5. Slide the duffel bag over your bed. Store your bed and pump until its next use.



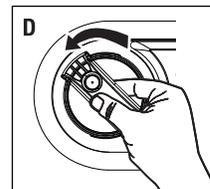
Valve cover is closed



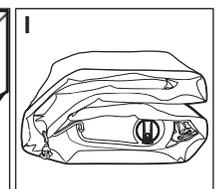
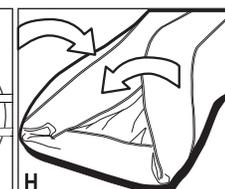
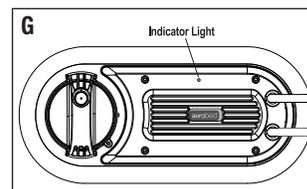
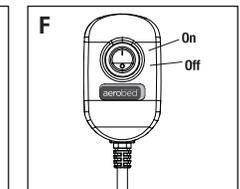
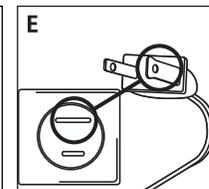
Twist valve cover on



Comfort Adjustment - Push button for desired firmness



Deflation - Twist valve cover and pull it off



CARE AND MAINTENANCE

1. Inspect your bed prior to each use.
2. Keep your bed away from any sharp objects or obstacles with rough edges. Large cuts or snags may not be repairable and will not be covered by your bed warranty.
3. We recommend that you do not let the plush surface of your AeroBed® product get wet. Repeated exposure to water or other liquids may cause damage to the plush surface that will not be covered by your warranty. Should liquid come in contact with the plush surface, blot liquid dry and use a damp cloth to remove any stain. Let surface air dry completely.
4. You may clean the PVC on the sides and bottom of your bed with a mild dishwashing detergent or household cleaner. Do not use strong chemicals or other compounds. Allow your bed to air dry completely after cleaning and before storing.

LIMITED EXPRESS WARRANTY

The Coleman Company, Inc. ("us") warrants to the original purchaser ("you") that this AeroBed® ("product") is guaranteed against defects in materials and workmanship for the following periods: pump and valve, two (2) years from date of purchase; mattress, one (1) year from date of purchase.

OUR EXCLUSIVE OBLIGATION, AND YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY OR OTHERWISE SHALL BE THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PRODUCT OR PARTS WHICH MAY PROVE DEFECTIVE UNDER THE CONDITIONS OF NORMAL USE DURING THE WARRANTY PERIOD. IN THE EVENT THE PRODUCT OR PARTS CANNOT BE REPAIRED OR REPLACED, YOU SHALL RECEIVE A PRODUCT OF COMPARABLE VALUE AT OUR EXPENSE. THIS WARRANTY IS NON-TRANSFERABLE, AND IS VALID FOR THE FIRST, ORIGINAL PURCHASER FROM AN AUTHORIZED DEALER OF AEROBED® PRODUCT. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

EXCLUSIONS

Our obligation under this limited express warranty shall not apply if our inspection shows:

- A. That the product has been used for other than normal indoor sleeping purposes.
- B. Any product or part has been damaged by alteration.
- C. Any product or part has been subject to accident, misuse, abuse or has been operated contrary to our written instructions.

WARRANTY REDEMPTIONS

You must obtain an authorization from us before returning a defective product. Call us at 1-800-835-3278 or TDD 1-316-832-8707 in the United States or 1-800-387-6161 in Canada for a return authorization. The product should be carefully packaged and delivered postage or delivery charges prepaid at the address set forth above. You are responsible for all damages incurred in shipping.

WARRANTY DISCLAIMER

EXCEPT FOR THE LIMITED EXPRESS WARRANTY SET FORTH IN THIS SECTION AND IMPLIED WARRANTIES FOR THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY, SELLER MAKES NO EXPRESS OR IMPLIED REPRESENTATIONS. ALL CLAIMS AGAINST US MUST BE BROUGHT WITHIN ONE (1) YEAR FROM THE TIME THEY ARISE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE DISCLAIMER MAY NOT APPLY TO YOU.

LIMITATION OF LIABILITY

TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW, SELLER SHALL NOT BE LIABLE FOR INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WITH RESPECT TO THE SALE OF USE OF THE PRODUCTS, INCLUDING ANY LOST REVENUES, LOSS OF USE OR LOST PROFITS, REGARDLESS OF THE THEORY BY WHICH ANY CLAIM MAY BE BASED, INCLUDING ANY TORT, TANGIBLE PROPERTY DAMAGE OR STATUTORY CAUSES OF ACTION. NOTWITHSTANDING THE TERM OF ANY LIMITED OR IMPLIED WARRANTY, OR IN THE EVENT THAT ANY LIMITED WARRANTY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE, IN NO EVENT WILL OUR ENTIRE LIABILITY TO YOU EXCEED THE PURCHASE PRICE ACTUALLY PAID BY YOU FOR THE PRODUCTS, OR ANY DEFECTIVE OR NONCONFORMING PORTION THEREOF, WHICHEVER IS THE LESSER AMOUNT.

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

THIS AGREEMENT AND ANY CLAIMS AND DISPUTES BETWEEN THE PARTIES SHALL BE GOVERNED BY AND SUBJECT TO THE INTERNAL LAWS (EXCLUSIVE OF THE CONFLICTS OF LAW PROVISION) AND DECISIONS OF THE COURTS OF THE STATE OF KANSAS. THE EXCLUSIVE VENUE AND JURISDICTION FOR ALL CLAIMS AND DISPUTES SHALL BE THE STATE OR FEDERAL COURT LOCATED IN WICHITA, KANSAS.

Please write us or call us with any comments or questions:

For products purchased in the United States: The Coleman Company, Inc. at 3600 North Hydraulic, Wichita, KS 67219 U.S.A. 1-800-835-3278 or TDD 1-316-832-8707

For products purchased in Canada: Sunbeam Corporation (Canada) Limited, DBA Jarden Consumer Solutions at 20B Hereford Street, Brampton ON L6Y 0M1, 1-800-387-6161

The Coleman Company, Inc. neither assumes nor authorizes any representative or other person to assume any obligation or liability other than those expressly set forth herein.

© 2013 The Coleman Company, Inc. All rights reserved.

Made in China

www.aerobed.com

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Merci d'avoir acheté un produit AeroBed®. Vous pouvez vous attendre à une qualité, à de l'innovation et à de l'imagination de haut niveau de n'importe quel de nos produits. Vous êtes sur le point de profiter du confort d'un produit AeroBed®. C'est votre responsabilité de lire et de toujours respecter les instructions de sécurité et d'entretien. Montrez toujours aux autres comment se servir correctement de votre lit, comment l'entretenir et comment l'utiliser de façon sécuritaire et supervisez-les.

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

Lorsque vous utilisez un meuble électrique, des précautions de base doivent toujours être suivies, incluant celles-ci : prendre connaissance de toutes les instructions avant d'utiliser (ce meuble).

⚠ DANGER

Afin de réduire le risque de choc électrique :

- Toujours débrancher l'appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer.

⚠ AVERTISSEMENT

Ceci est un produit électrique, et non un jouet. Afin d'éviter les risques d'incendie, de brûlure, de blessure ou de choc :

- Débranchez de la prise de courant avant d'ajouter des pièces ou d'en enlever.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par ou près d'enfants, de personnes infirmes ou handicapées.
- Utilisez ce produit uniquement pour l'usage pour lequel il a été conçu tel que décrit dans les instructions. Ne vous servez pas d'attaches qui ne sont pas recommandées par le fabricant.
- Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne faites jamais fonctionner ce produit si le cordon ou la fiche électrique sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas bien, s'il a été échappé ou endommagé ou échappé dans l'eau.
- Ne laissez jamais tomber ou n'insérez jamais des objets dans les ouvertures.
- N'utilisez pas ce produit à l'extérieur.
- Ne faites pas fonctionner dans un endroit où des produits en aérosol sont utilisés ou où l'on fait respirer de l'oxygène.
- Pour débrancher, mettre le bouton en position « off » (fermé), retirez ensuite la fiche électrique de la prise de courant.
- Ne faites jamais fonctionner ce produit si le cordon ou la fiche électrique sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas bien, s'il a été échappé ou endommagé ou échappé dans l'eau.
- Ne tentez pas de défaire, réparer ou entretenir la pompe. Aucune pièce ne peut être réparée à l'intérieur. Communiquez avec The Coleman Company, Inc. au 3600 North Hydraulic, Wichita, KS 67219 1-800-835-3278 ou ATME 1-316-832-8707 aux États-Unis ou Sunbeam Corporation (Canada) Limited, DBA Jarden Consumer Solutions au 20B Hereford Street, Brampton ON L6Y 0M1, 1-800-387-6161 au Canada pour le service de réparation et le centre d'information.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ce produit est conçu pour être utilisé à l'intérieur seulement. Ne pas utiliser à l'extérieur. Pour utilisation résidentielle seulement.
- L'inflammabilité et la résistance aux brûlures de cigarette de ce mobilier n'ont pas été évaluées.

⚠ AVERTISSEMENT

- Le lit supporte un poids maximum de : Lit simple - 136 kg (300 lbs.) de poids maximum, ce lit est conçu pour une personne; Lit double - 204 kg (450 lbs.) de poids maximum (136 kg (300 lbs.) max par personne), ce lit est conçu pour une ou deux personnes; Grand lit/Très grand lit - 272 kg (600 lbs.) de poids maximum (136 kg (300 lbs.) max par personne), ce lit est conçu pour une ou deux personnes.
- Ce produit n'est pas un jouet flottant. Utiliser comme matelas seulement.
- Le lit n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants de moins de 3 ans ou par toute personne à mobilité réduite, puisqu'elles pourraient subir des blessures graves ou mortelles par asphyxie, en tombant ou en roulant du lit et en restant coincées.
- Utilisez seulement sur des surfaces plates. Le lit peut basculer sur des surfaces irrégulières.
- Gonflez complètement le lit. Des matelas à demi gonflés peuvent causer l'asphyxie.
- Enlevez tous les objets pointus de l'endroit où le lit sera installé et utilisé. Ne vous servez pas de ce lit sur des surfaces abrasives ou près d'objets pointus/tranchants. Le lit pourrait crever.
- Ne pas marcher ou sauter sur le lit ou l'utiliser comme trampoline.
- Ce lit est fait de plastique et peut donc fondre ou brûler s'il entre en contact avec une flamme ou une source de chaleur. Ne le placez pas près ou contre une chaufferette, flammes nues ou tout autre objet chaud.
- Si le lit est très froid, laissez-le se réchauffer à la température de la pièce avant de le gonfler.
- La pompe n'est pas conçue pour être utilisée sans arrêt. La pompe peut cesser de fonctionner ou chauffer si elle est utilisée pendant des périodes de temps très longues. N'utilisez pas la pompe pour des périodes de temps continues de plus de 4 minutes. Afin d'éviter que la pompe devienne trop chaude, laissez-la reposer 5 minutes entre chaque cycle complet de gonflage.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

ENTRETIEN DES PRODUITS À DOUBLE ISOLATION

Dans un produit à double isolation, deux systèmes d'isolation sont fournis au lieu d'une mise à la terre. Un produit à double isolation ne possède pas de moyen de mise à la terre et un moyen de mise à la terre ne doit pas être ajouté au produit. Réparer un produit à double isolation nécessite des soins particuliers et une très bonne connaissance du système, et ne doit être effectué que par un personnel de réparation qualifié. Les pièces de rechange d'un produit à double isolation doivent être identiques aux pièces qu'elles remplacent.

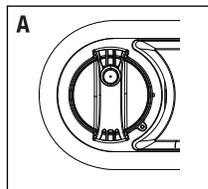
GONFLAGE

REMARQUE : LE LIT DOIT ÊTRE À LA TEMPÉRATURE DE LA PIÈCE AVANT D'ÊTRE GONFLÉ AFIN D'ÉVITER LES FUITES.

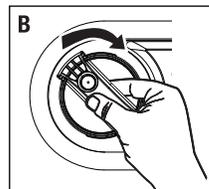
1. Placez votre lit déroulé sur le plancher ou sur toute autre surface n'étant pas obstruée et ne comportant pas d'objets pointus.
2. Avant de gonfler, assurez-vous que le couvercle de la valve est fermé (voir image A). Sinon, vissez-le en place correctement en vous assurant qu'il est placé comme illustré dans la image A (voir image B).
3. Branchez dans n'importe quelle prise électrique polarisée de 110 VAC. North American Electrical rating: 120 VAC 60 Hz 1.32 A (Remarque : des produits de 230 VAC sont vendus en dehors de l'Amérique du Nord). Afin de réduire le risque de choc électrique, ce mobilier est muni d'une fiche polarisée (une des broches est plus large que l'autre - voir figure E). Cette fiche rentrera dans une prise polarisée d'un seul côté. Si la fiche ne rentre pas tout à fait dans la prise, tournez la fiche. Si elle ne rentre toujours pas, communiquez avec un électricien certifié afin qu'il vous installe la bonne prise. N'utilisez jamais avec un cordon prolongateur, à moins que la fiche puisse complètement être insérée. Ne tentez pas de contourner cette mesure de sécurité.
4. Mettre le bouton de la barre de contrôle à la position "marche" (voir image F). Le lit se gonflera automatiquement.
5. Une fois que la lumière indicatrice tournera au rouge lorsque le lit sera plein (voir image G), mettre le bouton de la barre de contrôle à la position "arrêt" (voir image F).
6. Couchez-vous sur le lit et testez sa fermeté. Si vous souhaitez que votre lit soit plus mou, Poussez sur le fermoir sur le bouchon (voir image C). Si le lit devient trop mou, mettre le bouton de la barre de contrôle à "marche". Une fois la fermeté désirée atteinte, mettre le bouton à "arrêt."
7. **Le lit est muni d'une fonction d'arrêt automatique. Si elle fonctionne continuellement pour plus de 5 minutes, la pompe s'arrêtera. Attendez 15 minutes avant de repartir la pompe pour ajuster la fermeté.**

DÉGONFLAGE ET RANGEMENT

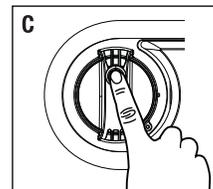
1. Tourner le couvercle de la soupape et le retirer pour évacuer l'air (voir figure D).
2. Pliez les côtés du lit vers le centre sur la longueur (voir figure H). Roulez le lit de façon serrée, en direction de la valve.
3. Placez le cordon enroulé sur le côté gauche de la pompe en gardant la fiche à l'extérieur du rebord du lit et insérez-le dans le lit lorsque vous terminez de le rouler (voir figure I).
4. Enroulez le lit complètement jusqu'à ce que l'air soit sorti. Lorsque le lit est complètement roulé, refermez le couvercle de la valve et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
5. Faites glisser le sac polochon par-dessus le lit. Rangez votre lit et la pompe jusqu'à la prochaine utilisation.



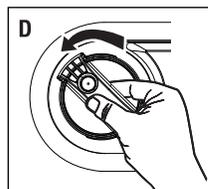
Le couvercle de la valve est fermé



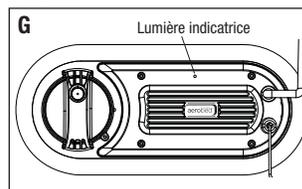
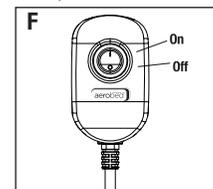
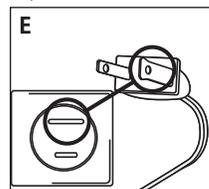
Vissez le couvercle de la valve en place



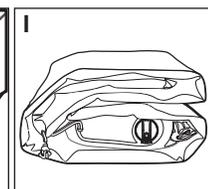
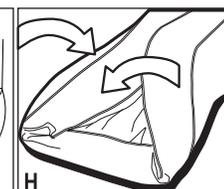
Ajustement de confort – Appuyez sur le bouton pour la fermeté désirée



Dégonflage – Dévissez et retirez le couvercle



Lumière indicatrice



ENTRETIEN

1. Inspectez votre lit avant de l'utiliser.
2. Tenez votre lit éloigné de tout objet pointu ou d'objet aux contours coupants. Il peut être impossible de réparer de grandes découpures ou déchirures et celles-ci ne seront pas couvertes par la garantie sur votre lit.
3. Nous vous recommandons de ne pas laisser la surface en peluche de votre AeroBed®, se mouiller. Mouiller à répétition, avec de l'eau ou à tout autre liquide, peut endommager la surface en peluche et ne pas être couvert par votre garantie. Si un liquide se renverse sur la surface en peluche, épongez le liquide jusqu'à ce qu'il disparaisse et utilisez un linge humide pour enlever les taches. Laissez la surface sécher complètement à l'air libre.
4. Vous pouvez nettoyer le plastique PVC sur les côtés et en dessous de votre lit à l'aide d'un savon doux ou d'un agent nettoyant pour la maison. N'utilisez pas des produits chimiques puissants ou tout autre composé. Laissez votre lit sécher complètement à l'air libre après l'avoir nettoyé et avant de le ranger.

GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE

The Coleman Company, Inc. (« nous ») garantissons à l'acheteur original (« vous ») que ce AeroBed® (« produit ») est garantie contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour les périodes suivantes : pompe et valve, deux (2) ans à partir de la date d'achat; matelas, un (1) an à partir de la date d'achat.

NOTRE OBLIGATION EXCLUSIVE, ET VOTRE SEUL RECOURS EXCLUSIF SOUS CETTE GARANTIE LIMITÉE OU AUTRE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE TOUT PRODUIT OU PIÈCE QUI EST DÉFECTUEUX SOUS DES CONDITIONS D'UTILISATION NORMALE AU COURS DE LA PÉRIODE DE GARANTIE. DANS LE CAS OÙ LE PRODUIT OU LA PIÈCE NE PEUVENT ÊTRE RÉPARÉS OU REMPLACÉS, VOUS RECEVREZ UN PRODUIT DE VALEUR SEMBLABLE, À NOS FRAIS. CETTE GARANTIE N'EST PAS TRANSFÉRABLE, ET N'EST VALABLE QUE POUR LE PREMIER ACHETEUR ORIGINAL AYANT FAIT L'ACHAT D'UN PRODUIT AEROBED® CHEZ UN DÉTAILLANT AUTORISÉ. CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS CONFÈRE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES, ET VOUS POUVEZ EN OUTRE BÉNÉFICIER DE DROITS SUPPLÉMENTAIRES QUI VARIENT D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

EXCLUSIONS

Notre obligation sous cette garantie limitée expresse ne s'applique pas si notre inspection démontre :

- A. Que le produit à été utilisé pour autre chose que dans le but de dormir à l'intérieur dans des conditions normales.
- B. Le produit ou ses pièces ont été endommagés par des modifications.
- C. Le produit ou ses pièces ont été le sujet d'un accident, d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive ou ont été utilisés de façon contraire à nos instructions écrites.

RACHATS SOUS LA GARANTIE

Vous devez obtenir une autorisation de notre part avant de retourner un produit défectueux. Téléphonnez-nous au 1-800-835-3278 ou ATME 1-316-832-8707 aux États-Unis ou 1-800-387-6161 au Canada pour obtenir une autorisation de retour. Le produit doit être emballé soigneusement et les timbres ou les frais de livraison prépayés à l'adresse mentionnée plus haut. Vous êtes responsable de tous les dommages qui pourraient survenir lors de l'expédition.

AVIS DE DÉSISTEMENT SOUS CETTE GARANTIE

SAUF POUR LA GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE DÉCRITE DANS CETTE SECTION ET LES GARANTIES IMPLICITES QUI S'APPLIQUENT POUR LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPRESSE, LE VENDEUR NE FAIT AUCUNE SUGGESTION EXPRESSE OU IMPLICITE. TOUTE RÉCLAMATION CONTRE NOUS DOIT ÊTRE RAPPORTÉE PAS PLUS D'UN (1) AN APRÈS LE MOMENT OÙ ELLE SURVIENT. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS DE LIMITES SUR LA DURÉE DE VIE D'UN GARANTIE IMPLICITE, LE PRÉSENT AVIS DE DÉSISTEMENT PEUT NE DONC PAS S'APPLIQUER À VOUS.

LIMITE DE RESPONSABILITÉ

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, LE VENDEUR N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, ACCIDENTELS OU DOMMAGES-INTÉRÊTS RELIÉS À LA VENTE DE CES PRODUITS, INCLUANT LA PERTE DE REVENUS, LA PERTE DE JOUISSANCE OU DE PROFITS, ET CE, PEUT IMPORTER SUR QUELLE THÉORIE EST BASÉE LA RÉCLAMATION QUI EST FAITE, INCLUANT TOUT DOMMAGE MATÉRIEL TANGIBLE, DÉLIT CIVIL OU TOUTE CAUSE D'ACTION LÉGALE. INDÉPENDamment DES TERMES DE TOUTE GARANTIE LIMITÉE OU IMPLICITE, OU DANS LE CAS OÙ UNE GARANTIE LIMITÉE ÉCHOUÉ DANS SON BUT PREMIER, DANS AUCUN CAS NOTRE ENTIÈRE RESPONSABILITÉ ENVERS VOUS NE DÉPASSERA LE MONTANT LE MOINS ÉLEVÉ ENTRE LE PRIX D'ACHAT RÉELLEMENT PAYÉ PAR VOUS POUR CES PRODUITS OU LE PRIX D'UNE PORTION DÉFECTUEUSE OU NON CONFORME DE CELUI-CI.

CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU UNE LIMITE DES DOMMAGES-INTÉRÊTS, LA LIMITATION OU EXCLUSION CI-HAUT PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

CET ACCORD ET TOUTE RÉCLAMATION ET DISPUTES ENTRE LES PARTIS DOIVENT ÊTRE GOUVERNÉS PAR ET SUJETS AUX LOIS LOCALES (EXCLUSIF AUX CONFLITS DE LA DISPOSITION DE LA LOI) ET AUX DÉCISIONS DE LA COUR DE L'ÉTAT DU KANSAS. L'ENDROIT EXCLUSIF ET LA JURISDICTION POUR TOUTES LES RÉCLAMATIONS ET LES DISPUTES SERA LA COUR DE L'ÉTAT OU LA COUR FÉDÉRALE SITUÉES À WICHITA, AU KANSAS.

N'hésitez pas à nous écrire ou à nous téléphoner pour nous faire part de vos commentaires ou de vos questions :

Pour les produits achetés aux États-Unis : The Coleman Company, Inc. au 3600 North Hydraulic, Wichita, KS 67219 U.S.A., 1-800-835-3278 ou ATME 1-316-832-8707.

Pour les produits achetés au Canada : Sunbeam Corporation (Canada) Limited, DBA Jarden Consumer Solutions au 20B Hereford Street, Brampton ON L6Y 0M1, 1-800-387-6161.

The Coleman Company, Inc. n'assume ni n'autorise aucun représentant ou toute autre personne à assumer une obligation ou une responsabilité autre que celles décrites dans le présent document.

© 2013 The Coleman Company, Inc. Tous droits réservés.

Fabriqué en Chine

www.aerobed.com